



A Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulójára



A Libertatea gyár kaptafa-részelegének egész tevékenységét az a töretlen akarat jellemzi, hogy Köztársaságunk 25. évfordulóját kiemelkedő munkasikerekkel köszöntse. A pártbizottság közvetlen irányításával, a lendületes munka eredményeként az ez évi tervet 5 nappal határidő előtt teljesítették. A szép siker elérésében különösen Manga Maria, Brindusan Ioan, Papp László, Fackelmann Ferenc, Tottac Eugenka, Farkas Netti, Bideran Cornel, Achim Florica és mások tüntek ki. A kitűnő munkaeredmények elsősorban a termelési folyamat jó megszervezésének, a műhelyek ütemes nyersanyagellátásának köszönhetőek.

Ünnepköszöntő sikerek a Libertatea gyárban

Vállalatunkban hamarosan új kasírozó gépet helyeznek működésbe. A korszerű felszerelés előnyei közül csak néhányat említünk: a kezelő személyzet száma négyről egyre csökken, ugyanakkor az itt dolgozók egészségét veszélyeztető mérgezőgázok 80 százaléka kiküszöbölődik. A munkatermelékenység jelentős növelését biztosító berendezés üzembe helyezését a kitűnő munkájáról ismert Biris testvérek — Ioan és Gheorghe — készítik elő.

A Köztársaság 25. évfordulóját köszöntő munkaverseny nagy lelkesedéssel zajlik az aradi cipőgyárban is. A munkások, technikusok és mérnökök úgy dolgoznak, hogy néptünk nagy ünnepét kiemelkedő sikerekkel fogadjassák.

Az egész gyár zavartalan munkája nagymértékben függ a karbantartó részleg tevékenységétől. Vitelaru Aurel és Suba István mesterek irányításával kiváló eredményeket értek el a különböző részlegek gépeinek, szerszámainak karbantartásában és javításában. Az élenjáró karbantartók közül meg kell említenünk Sorocan Vasile, Szűcs Sándor, Rotaru Ioan, Udvari István, Jurcă Ioan, Dobos Károly nevét. **FILÓ JÓZSEF, levelező**

Téged dalolunk, Románia

Nagysikerű kórushangversenyt rendeztek tegnap este a Kultúrpalotában. A Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója előtt tisztelgő műsort Arad legnevesebb műkedvelő énekkarai mutatták be. Pódiumra lépett a nemrég olaszországi fesztiválon díjat nyert Emil Montia kamarakórus, s gazdag repertoárjukból a legszebb ékköveket, a hazai és pártot dícsőítő dalokat, valamint folklórszámokat nagyon szép előadásban csillogtatták meg. Vezényelt Gheorghe Flujeraj. A Vagongyár férfikarát, mint ismeretes, egy évvel ezelőtt alakították meg.

Nicolae Ceaușescu elvtárs, pártunk főtitkára aradi látogatásának tiszteletére. Azóta a dalárda, akárcsak a municípiumi művelődési ház Emil Montia kamarakórusa, a Dal a hazának országos kórusverseny III. szakaszába jutott. Tegnap esti műsorukat Gheorghe Lina vezényelte. Három erőteljes, jól kidolgozott számukat nagy taps követte. Doru Șerban vezényelte a Tanügyi Dolgozók Szakszervezetének kamarakórusát, amely szintén három érzékenyen kidolgozott énekszámmal ért el megérdemelt sikert.

Visszaérkezett a fővárosba Románia Szocialista Köztársaság párt- és állami küldöttsége, amely Nicolae Ceaușescu elvtárs vezetésével részt vett a Szovjetunió félszázados évfordulójának megünneplésén

Szombat este visszaérkezett a fővárosba Románia Szocialista Köztársaság párt- és állami küldöttsége, amely Nicolae Ceaușescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkárnak, az Államtanács elnökének vezetésével a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének és a Szovjetunió Minisztertanácsának meghívására részt vett a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége 50. évfordulójának szentelt ünnepségeken.

A küldöttségben részt vettek a következő elvtársak: Ilie Verdeț, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács első alelnöke, Ștefan Andrei, az RKP KB titkára, Gheorghe Badrus, az RKP KB póttagja, hazánk moszkvai nagykövete.

Az Otopeni repülőtéren jelen volt Elena Ceaușescu elvtársnő, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaruș, Manea Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Florian Dănălașche, Emil Drăgănescu, Fazekas János, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Ștefan Voitec,

Iosif Banc, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Gere Mihály, Ion Ioniță, Vasile Patilinel, Ion Stănescu, Ion Dincă elvtársak, az RKP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői, tábornokok és törzstisztek.

Ott volt N. V. Maslennikov, a Szovjetunió bukaresti ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több tagja.

A repülőtéren jelen volt több ezer fővárosi dolgozó melegen köszöntötte pártunk és államunk vezetőjét, percek alatt ütemesen kiáldozta Ceaușescu—RKP! Ceaușescu—RKP!

Nicolae Ceaușescu elvtárs barátságosan integetett az őt szeretettel köszöntő, hosszasan éljenző tömegnek.

Lapunk VI oldalán

A NICOLAE CEAUȘESCU ELVTÁRS VEZETTE ROMÁN PÁRT- ÉS ÁLLAMI KÜLDÖTTSEG HAZAUTAZASA MOSZKVA-BOL

Nicolae Ceaușescu és Leonid Brezsnyev elvtársak véleménycserét folytattak

MOSZKVA. — Laurețiu Duță, az Agerpres tudósítója jelenti:

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke december 23-án találkozott Leonid Iljics Brezsnyev elvtárral, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkárával.

A találkozón véleménycserét folytattak a román—szovjet együttműködés fejlődéséről, valamint több időszaki nemzetközi kérdéssről.

Nicolae Ceaușescu elvtárs és Leonid Iljics Brezsnyev elvtárs találkozója a barátság és az őszinteség légkörében zajlott le.



Reggel hattól — este hatig

ól közepén, kezében takarmányos vederrel, körülötte csirke-felhő, s hívja őket: pi-pi-pi-pi...

Az órszoba hevenyében összetákolít asztala mellett ülünk. A falon modern Victoria névjegyet viselő óra ketyeg. Amint belép, az órára tekint. Piros az arca, majd ki-csattan. A kendő alatt fejét gesztenyebarna haj koronázza, melyben megcsillan egy-egy fehér szál. Csendes, szívós lajtja, erős kezű, alacsony termetű. Rövid ujjjaival egyfolytában babrál a munkaköpeny gombján.

— Nem nagyon érek rá beszélgetni, éppen a csirkéket etelem.

— Sok van?

— Tízezer.

— S hányan gondozzák?

— Hármán.

— Nagyok a jószágok?

— Dehogyan azok. Néhány naposak. Tegnap hozták.

— Hogy-hogy így kora délután 3-kor is itt van?

— Váltásban dolgozunk. Én reggel 6-tól este 6-ig. Azért sietek, mert nemsoká jön a váltás, s én meg nem leszek kész.

— Birja?

— Csak a derekam fájt néha. Tízezer csipogó pelyhes apróság nem kis dolog. Kényesek. Úgy kell rájuk vigyázni, mint a tojásra, ha nem jobban. Folyton takarítani kell utánuk. Nézzé, a körömöm is lekopott. Mutatja a kezét. A munka markolásában

tővig manikűrözött a körme, finoman most is remegnek az ujjai.

— De hát a határban sem könnyű. Itt a telepen másfél éve dolgozom. De azért szedtem én kukoricát is, igaz, nem az én porcióm volt, de hát valakinek le kellett azt is szednie.

— Hogy élnek?

TISZTELETTÁBLA

— A mamánál lakom Józsiával. Tízéves, harmadikos. Tudja, nem könnyű az élet. Ha itt bevégzem a munkát kezdem otthon. Moziban? Nem is emlékszem, mikor voltam utoljára. A nemrég megnyílt cukrászdának sem láttam még a belsejét. Dolgozom. A munkának élek, ez az életcélom. Eddig már több mint 500 munkaegységem van. Meg szoktam a munkát. Tízéves korom óta dolgozom. Nehéz volt. Nem is szeretek rá emlékezni.

— Milyen pályára adná fiát?

— Tudom is én, amit ő akar. Tanuljon. De nem szeret tanulni. Azt mondja, hogy a keresztapja mellé áll tehéngondozónak.

— Szereti a tehenekeket?

— Egész nap köztük lenne, ha engedném, de hát tanulnia is kell, így sem a legjobb.

Ha itt akar maradni, bánom is én... legálabb többet segít

— Jól fizel a szövetkezet?

— Közepesen. Eddig előlegként tíz lejt adtak egy munkanapra.

Megigazítja a fejekendőt. Az órára pillant, s aztán tekintetében sürgetést látok. A fejekendő kikerekedik, vele az arca is.

— A fogasztási szövetkezetben minden kapható?

— Igen. Nem panaszkodhatunk. Csak az a baj, hogy nem jár a malom. Örömi kellene. Van molnár is, csak beteg. A múltkor is majdnem kenyér nélkül maradtunk. Kifogyott a liszt, s nem volt, ki öröljön. Pécskára vitték el a búzát, 15 lejért mázsá. Ját. Meg kellene indítani nálunk is a malmot... Jaj, ne tessék már tovább feltartani, várnak az apróságok, szeretném tisztán átadni a váltásomnak.

Még váltunk néhány szót, aztán Kuharek Ilona szalad. Igen, a szó szoros értelmében szalad a telep betonozott útján. Maakra maradtak a csibék. Nem szereti úgy hagyni. Hogy miért szeretik ezt a hányatott életű asszonyt a szövetkezetben?

Dolgos. Keze alatt eg a munka. Maga a megtestesült lelkiismeret. Igaz, vannak még problémái. Magánéletében, s a közösségben is. De szilárd meggyőződése hogy idővel ezek is megoldódnak. Azért dolgozik, hogy jobb legyen a magánélete és a közösségé is, mert ahogy mondta:

— Ide tartozom én testestől-lelkestől.

KOVÁCS SÁNDOR

Nem engedtek be a telepre. Maga az órszaladt el s hívta a befáratnál épített kis portálütkébe. Peci munka közben szerettem volna látni, elbeszélgetni Kuharek Ilonával a nagyperegi mezőgazdasági termelőszövetkezet baromligondozójával. De hát a rend az rend még az újságírónak sem szabad megszegnie.

Mig rá várok az órházban magam elé képzelem Kuharek Ilonát, amint ott áll az

1972. december 24.,

Vasárnap

Napkelte 7.49, napnyugta 16.40 óra-
kor. Az évből eltelt 359 nap, hátra van
még 7.

Filmek

DACIA: Seper a vad szél (am) (9.30, 12, 16, 18.30, 21). STUDIO: Ion kapitány nyila (r) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREȘUL: Szalad gyorsan, szalad szabadon (a) (10, 12.30, 18, 20). Mihai Viteazul (r) (15). IFJUSÁGI: A zene hangjai (am) (11, 14, 17, 20). Lövések a kottavonalon (9). PROGRESUL (Újarad): Bullitt hadnagy (am) (10, 15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Az utolsó harc-
cos (am) (9, 15, 17, 19). CFR (Grădite): Ma este a családiban táncolunk (r) (15, 17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Egy csillag pere (s). INEU: Lovasok (am). CHIȘINEU CRÎȘ: Egy rendőrkö-
szár vallomása a Köztársaság ügyésze e-
lőtt (o). NAGYLAKE: A cheyennek őse (am). KURTOS: Hármán Virginiából (am). PANKOTA: Az elveszett erdő (r). SEBES: A nagy fehér reménység (am). SZENTANNA: 20 000 mérföld a tenger a-
latt (am). PÉCSKA: Mary Poppins I. II. (am). SIRIA: Mert szeretik egymást (r). VINGA: Mert szeretik egymást (r). BUTTYIN: Ha-
talom és igazság (r).

HÉTFŐTŐL

DACIA: Vakáció Rómában (am) (9.30, 12, 14, 16.15, 18.30, 21). STUDIO: A névtelen ve-
lencei (o) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREȘUL: Hármán Virginiából (am) (10, 12.30, 15, 17.30, 20). IFJUSÁGI: Hajnalban (14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Újarad): Az oszlop (r) (16, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Akkor va-
lamennyit halálra féltünk (r) (17, 19). CFR (Grădite): Anna ezer napja (a) (18).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Hétfővas betyárjai (r). INEU: A ha-
tártalan szeretet ösvényén (sz). CHIȘINEU CRÎȘ: Motodráma (I). NAGYLAKE: A vörös
cirok (I). KURTOS: Mary Poppins (am). PANKOTA: Mary Poppins (am). SEBES: Húszezer mérföld a tenger alatt (am). SZENTANNA: A Duna hullámai (r). PÉCSKA: Osceola (NDK). SIRIA: Lendület (NDK). VINGA: Tizenkilenc lány és egy
tengerész (j). BUTTYIN: Az utolsó ismert lakhely (fr).

Színház

Vasárnap, december 24-én 15.30 órakor:
Act venetian 19.30 órakor A Bátor (D. ber-
let, Vörös Trifó, Szerszámgyépgyár, Munci-
torul Pieler szövetség).

Dobbszínház

Vasárnap, december 24-én 10.30 órakor:
● Ietih fira imia.

Hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szimfoni-
kus zenekara vasárnap, december 24-én
délelőtt 11 órakor hangversenyt tart a
Kulturpalota nagytermében.

Vezényel Krzyzanovsky Tadeus, közre-
működnek Kiss László (Kolozsvar) és Ste-
fan Cămpian Fátol.

Műsoron: Bach: E-dúr hegedűverseny;
Bach: d-moll kettős verseny hegedűre és
zenekarra; Wagner: Lohengrin nyitány; Mo-
zart: 40. g-moll szimfónia.

Jegyek a Kulturpalota pénztáránál.

Tájékoztató

8.15 Reggeli torna, 8.30 Pionírműsor, 10.00
Falműsor, 11.10 A román zenei élet ven-
dége: a nyugat-németországi Deutsche
Bacholisten zenekar. 11.55 Műsorelőzetes.
12.00 A haza vártáján, 12.30 Magyar nyel-
vűadás, Napfényes ünnep. Kórusművek.
Eszmények és tettek — gondolatok a Köztar-
saságról (II.) — Domokos Géza műsora.
Hafafias versek. Népdalok és népi táncok.
14.00 360 fok, 18.05 Egyedül a világűrben
— folytatásos film, 18.50 Folklórműsor.
19.20 1001 este, 19.30 Híradó, versenykró-
nika, 20.05 Vrancea megye címerének kom-
mentárja, 20.30 Népzene, 20.40 Blood ka-
pitány fia — játékfilm, 22.10 Koreográfiai
szólóest: Valentina Massini, 22.30 Híradó,
vasárnapi sport.

Tájékoztató

Véget ért a verseny

Reggeltől késő délutánig
tartott a pionírok és iskolá-
sok kultúregyüttesei ver-
senyének megyei szakasza,
három színpadon: a Kul-
túrpalotában, a Teba gyár
klubjának színpadán és a
Pionírház dísztermében.
Nem volt könnyű dolga a
zsűrinek, annyi bizonyos.
A gyerekek roppant ügye-
sen énekeltek, táncoltak,
szavaltak, muzsikáltak.
De vajon kik lesznek a
zok, akik megyénket a
verseny országos döntőjén
képviselni fogják? Imel A
népszokásokat telelevéni-
tő versenyben a sikulai
általános iskola együttese
lett az első, a căpîlnași
általános iskola népi tánc-
csoportja ugyancsak első
helyre került, akárcsak a
modern táncok versenyé-
ben az aradi Pionírház
tánc csoportja. A kórusver-
seny első helyezettje az a-
radi Ion Slavici liceum kó-
rusa, a zenekarral kísért
énekkarok versenyében
pedig a szentannai általá-
nos iskola együttese ke-
rült az élre Gratulálunk!

A megyei pártkabinet közli

A marxista-leninista esti egyetem jö-
vő heti programja:

Hétfő, december 25, 17 óra:

— A pártmunka elvei és módszerei
II. év — vita a Mezőgazdasági Lice-
umban.

— Politikai gazdaságtan III. év —
vita a pártkabinetben.

— Filozófia III. év — előadás a párt-
kabinetben.

Kedd, december 26, 17 óra:

— Politikai gazdaságtan I. év — vi-
ta a Mezőgazdasági Liceumban.

— Filozófia I. év — előadás a párt-
kabinetben.

— Történelem I. év — előadás a
pártkabinetben.

Csütörtök, december 28, 17 óra:

— A pártmunka elvei és módszerei
I. év — előadás a pártkabinetben.

— Nemzetközi kapcsolatok I. év —
előadás a Barátság Házában.

— Nemzetközi kapcsolatok II. év —
vita a pártkabinetben.

Ismételten felhívjuk olvasóink figyelmét,
hogy ma reggel 8 órakor rendezik meg a
Dacia moziban a „Köszöntünk, Köztársas-
ság” verseny nyertesének sorsolását.

Apróhirdetések

ELADÓK lakáscserével különböző aparta-
mentek, Csajkovszkij utca 35, 1. lakás.
(642)

KERESEK megbízható nő fentjáró beleg
mellé, ellátás biztosítva, Cibinului utca 6 —
Újarad.
(644)

VALLALOK mindennemű fuvarozást, köl-
tőzést és egyéb helyi fuvarokat. Grigore
Alexandrescu utca 12, telefon 1-20-01.
(638)

Papp Angela, kaktusz tenyésztő, legyen
szíves, küldje el címét Kalmár Erzsébet-
nek, Olari-ba.
(641)

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ je-
lenti: ma, december 24-én az évszakhoz
képest általában szép, meleg idő. Mér-
sékelt, majd kissé megéleződő délkele-
ti szél. Várható legalacsonyabb éjsza-
kai hőmérséklet mínusz 8 és mínusz 3,
a legmagasabb nappali hőmérséklet pe-
dig plusz 1 és plusz 6 fok. Reggel, va-
lamint az éjszaka folyamán helyi köd-
képződés.

Várható időjárás december 25-én és
26-án: továbbra is szép idő. A hőmér-
séklet az időköz vége felé lassan, de
fokozatosan tovább emelkedik.

Szerkesztette

SZABO JANOS

Az üzletek rendkívüli órarendjéről

Megírtuk már, hogy az Ajándékok Hő-
napjának utolsó hetében az üzletek rend-
kívüli, nyújtott órarend szerint tartanak
nyitva. Ezúttal részletesebben tájékoztatjuk
olvasóinkat az üzletek mai órarendjéről.
Nos, az összes élelmiszerüzlet nyitva tar-
tanak délelőtt (a belvárosban 11—12 óráig,
a külső városnegyedekben pedig 10—11 ó-
ráig). Nyitva lesznek — ugyanebben az
időben — a nagyobb zöldség- és gyümölcs-
üzletek is. Az ipari cikkeket és főleg aján-
dék tárgyakat árusító belvárosi üzletek —
mint például az Aradul univerzális áruház,
a Tercot, a Femina, a Modern, a Record, a
Cadouri, a Mercur, a Select, a Gyermek-
áruház, a Játékbolt stb. — 14 óráig tartan-
ak nyitva ma délelőtt.

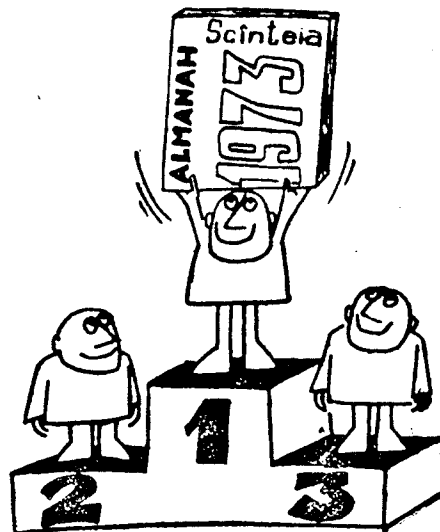
Az OCMAD-tól tudtuk meg

A kisipari szövetkezetek kereskedelmi
vállalatának (OCMAD) összes aradi üzle-
tei is nyitva tartanak ma, 9—14 óra között.
Arról is értesítettük, hogy jelentős mennyi-
ségű női és férfi télikabátot új kötöttáru-
t és az ország kisipari szövetkezeteiben ké-
szített női csizmákat kaptak az üzletek —
gazdag választékban.

Ügyeletes gyógyszerárak

December 24-én, éjszaka is megszaki-
tás nélkül a 72-es számú gyógyszerár tart
ügyeletet (Köztársaság útja 80.). Már most
olvasóink tudomására hozzuk, hogy az év
utolsó napján és szilveszter éjszakáján a
74-es számú gyógyszerár lesz nyitva
(Köztársaság útja — Vörös Hadsereg útja
sarok, a Podgoria villamosmegállónál.) Ez
a gyógyszerár egyébként ugyancsak meg-
szakítás nélkül, egészen január 2. este 9
óráig tart nyitva majd újra a 72-es gyógy-
szertár veszi át az ügyeletet.

Még kapható!



SPORT

Vetélkedő

A Köztársaság kikiáltása 25. évfordul-
jának tiszteletére az Arad Megyei Szak-
tanács nagyszabású sportvetélkedőt szer-
vezett. A verseny első szakasza lezárult,
amelyen nyolc labdarúgó-csapat vett részt.
Az első helyen a Victoria óragyár csapa-
ta végzett. A kézilabdában részt vevő 18
csapat közül a Gloria férfi- és a Teba tes-
tilgyár női együttese végzett az első he-
lyen. Nagy népszerűségnek örvend váro-
sunkban az asztalitenisz. Ezt bizonyítja az
is, hogy a megyei szaktanács rendezte
sportvetélkedőre hatvanan neveztek be.
A férfi egyest Teodorescu Mihai, míg a
női egyest Gagyi Teréz nyerte. A férfi pá-
rosban Vasi Ionel és Glugurel Marcel, a
női párosban Toma Aurelia és Marius Ro-
zalia bizonyult a legjobbnak.

A cselgáncs-versenyeken, ahol Szeben és
Hunyad megye sportolói is részt vettek, a
legeredményesebben az aradiak szerepel-
tek. A hat súlycsoportból négyben aradi
sportoló állt a dobogó legfelső fokán.

A súlyemelőket is kitétek magukért. El-
ső helyen a Vagonul sportegyesületének
súlyemelői végeztek.

Több sportágban a versenyek folytatód-
nak, és ezeken mintegy 400 Arad megyei
amatőr sportoló áll még rajthoz.

Véget értek a küzdelmek az egyéni asztalitenisz- bajnokságban

Pénteken délelőtt fejezték be az ország-
gos asztalitenisz-bajnokság egyéni kü-
zdelmeit. A háromnapos verseny eldöntötte
az öt bajnoki cím sorsát. A győztesek a
következők: Maria Alexandru (női egyes),
Teodor Gheorghe (férfi egyes), Teodor
Gheorghe és Carmen Crișan (vegyes páros),
Maria Alexandru és Carmen Crișan (női
páros), valamint Dobosi és Ovanecz (fé-
fipáros).

Meglepetésnek számított Teodor Gheorghe
bajnokságyerése, valamint Ligia Lupu
résztvétele a női egyes döntőben.

Befejeződtek az országos csapatbajno-
ság küzdelmei is. A nőknél első helyen a
Bukaresti Progresul végzett, míg a fé-
fiaknál a Kolozsvári CSM együttese lett a
bajnok. Az Aradi Voința női csapata a
második helyet szerezte meg.

Sakk

Aradon játszották le a Világtalank
Szakiskoláinak döntőjét, amelyet a buka-
resti csapat nyert meg, Kolozsvár előtt. A
győztes sakkcsapatban a következők já-
szottak: Manecj Dimitri, Cicilete Stefan,
Capoanu Constantin és Pop Dumitru.

A versenyt a szakiskola nagytermében
rendezték.

Egy megyei szintű felmérés tanulságai

A hatékonyság kérdése mindannyiszor felvetődik, amikor a gazdasági egységek fejlesztéséről van szó. Úgy is, mint a fejlődés egyik forrása és úgy is, mint mindennapi célkitűzés.

A fejlődés nálunk is mindennapos. A megye gazdasági életében nem kerül le a hatékonyság egy pillanatra se a napirendről. A termelési költségek, az anyagi és munkaerő-ráfordítás is állandó reflektorfényben van.

Az év első felében az aradi iparvállalatok egy része túlhaladta a termelési költségeket, közülük is elsősorban az anyagfogyasztást. Természetesen másfajta költségmeghaladás is létezett.

A megyei pártbizottság büroja ezzel kapcsolatban júliusban végzett aprólékos felmérést. Az ennek nyomán beindult akciónak tulajdoníthatjuk, hogy az első félév végén bejegyzett több mint 10 millió lejes anyagi költségmeghaladás november 30-ig 1,8 millióra csökkent. Mi több, reális lehetőségek vannak az erre vonatkozó évi tervelőirányzat teljesítésére sőt a termelési költségek terven felüli csökkentésére is.

A Vagongyár például, a július végi 2,8 millió lejes túlhaladással szemben decemberig 2,5 millió anyagtakarítást ért el. A Faipari Kombinátban ez alatt az idő alatt a 3,1 milliós túllépésből 500 ezer lejes megtakarítás lett. Jó eredményt értek el más vállalatok is, az Aradi Textilüzem 7 millió lejjel van a tervezett szint alatt, a Mezőgazdasági Gépeket Gyártó, Szerelő és Javító Üzem 8,7 millióval, a Vörös Trió 1,9 millióval, a Bútor- és Építésvásalásokat Gyártó Vállalat pedig 2 millióval.

A VAGONGYÁRBAN arra törekszenek, hogy minél magasabb fokon értékesítsék a fémhulladékot. A harmadik évnegyedben, például, több mint 500 tonnát adtak át a helyiiparnak és más termelőegységeknek. A gyárban bizottság alakult, melynek tagjai szemmel tartják a fémhulladékgyűjtő-ládákat. Csak az kerül a fémgyűjtő vállalathoz, amit a termelésben már egyáltalán nem lehet felhasználni. Ennek ellenére túllépik az ezer lej árutermeléshez szük-

séges költségek tervezett szintjét. A szállítási költségeknél többek között 2,4 millió lej a túlhaladás.

A SZERSZÁMGÉPGYÁRBAN a termelési költségek az első félévhez képest növekvő tendenciát mutatnak. Fel kell figyelnie erre az üzemi pártbizottságnak és a dolgozók bizottságának. Meg kell szüntetniük az olyan tényezőket, amelyek nem gazdaságos költségekhez vezetnek: a selejtet, a határidő utáni szállítást stb. A szerszámgépgyári szakemberekből álló bizottságot alakítottak az olyan alkatrészek gyártásának felülvizsgálására, amelyeknél túlhaladják a fajlagos fémfogyasztást. Áttervezésükkel a jövő esztendőben 165 tonna öntöttvasat és

Amióta a farostlemez-lapokat elektronikus számítógépek által készített sémák szerint szabják, egy év alatt 10–15 ezer négyzetméterre csökkent a fogyasztás.

A kombinátban a jelenleginél gazdaságosabban is hasznosíthatnák a hulladékfát. Ahhoz, hogy feldolgozás végett a farostlemez-gyáraknak küldjék el, ki kellene válogatni és elő kellene készíteni a szállításhoz. Ettől a munkától próbál szabadulni a kombinát akkor, amikor a teljes mennyiséget a Combustibilulnak adja.

A DECEMBER 30. TEXTILÜZEMREN a pártbizottság és a dolgozók bizottsága havonta elemzi a termelési költségeket. Rövid tájékoztatót tartanak és kijelölik a szükséges intézkedéseket.



26 tonna alumíniumot akarnak megtakarítani.

A FAIPARI KOMBINÁTBAN a jelenlegi eredmények jobbakként az első féléviekénél. A gátfűrészek ésszerűbb rönkellátásával 400 köbméter bükkfát takarítottak meg. A bútorgyártásban használt puhafánál is behozták az első félévi 300 köbméteres túlhaladást. Furnárból 1600 négyzetmétert takarítottak meg. A kombinát egységeinek 90 terméke közül ebben az esztendőben negyvenet átterveztek. A Mirela elnevezésű bútorgarnitúra gyártásánál, például, a deszka farostlemezrel való helyettesítése következtében 750 ezer lejes megtakarítást értek el.

A technológiai fegyver szigorú betartásáért az üzemosztályokon kirakatokat rendeztek jó minőségű és selejtes termékek-ből. A harmadik évnegyed folyamán, az UTA-ban három terméket terveztek át és 6 olyan szövöttanyagot vettek gyártásba, amely a műrost- és poliészter szálból készül. Ezekkel a módszerekkel több mint 31 tonna gyapottal takarítottak meg. Az üzem pártbizottságának a dolgozók bizottságának arra kell törekednie, hogy megszűnjene a rossz termékminőség okozta veszteségek, valamint a kivételre szállítandó termékek határidőn felüli raktározásáért kivetett büntetőkamat, amely ebben az esztendőben is meghaladja a 3 milliót.

Szép eredményt ért el a termelési költségek leszorításában a VÖRÖS TRIÓ KÖTŐTÁRUGYÁR. Az ezer lej árutermeléshez szükséges költségeket 6 lejjel szállították le.

A megyei pártbizottság büroja rámutatott arra, hogy számottevő megtakarítást lehetne elérni a köztársasági érdekeltségű vállalatokban keletkező hulladékok magasabb fokú értékesítésével. Erre elsősorban a helyiiparnak és a kisipari szövetkezetek egységének kellene vállalkozniuk. Az első lépéseket meg is tették, az illetékes szakemberek ellátogattak több köztársasági érdekeltségű vállalatba, megtekintették a hulladékokat. Az eredmény azonban távolról sincs a lehetőségek szintjén.

A termelési költségek csökkentéséért a pártbizottságoknak és a dolgozók bizottságainak a jövő esztendőben sokkal többet kell tenniük. A megyei pártbizottság mellett működő gazdasági bizottság ellenőrzi a fajlagos anyagfogyasztás csökkentését, a nem gazdaságos költségek megszüntetését, az 1973-as termelési terv előirányzatai alapján. A jelenlegi ötéves tervben megyénk iparvállalatainak a fajlagos anyagfogyasztás és a feldolgozás ráhagyás csökkentésével, a selejt, valamint a nem gazdaságos költségek megszüntetésével, a termékek áttervezésével és a helyettesítő anyagok széles körű felhasználásával 171 millió lej megtakarítást kell elérniük.

Az ezer lej árutermeléshez szükséges költségek az 1970-es szinthez viszonyítva 98 lejjel csökkennek. Ebből 54 lej az anyagi ráfordítások leszállításából származik.

A termelési költségek leszorításáért folytatott harc döntő szakaszába akkor érkezünk, amikor minden dolgozó szívügyének tekinti a takarékoskást, a jó minőséget és nem tűri meg munkahelyén a pazarlást, az ésszerűtlen gazdálkodást. Többek között ez a célja a Szocialista Egységfront megyei szintű „Jó tulajdonos, jó gazda, jó termelő” elnevezésű mozgalmának is, amely a termelési költségek leszállítása terén jelentős megvalósítások forrása lesz.

CRAIU EMILIAN,
a megyei pártbizottság gazdasági
bizottságának aktivistája

Sikeres szerződéskötések a helyiiparban

Főszempont — a fogyasztók igénye

Nehezen lehet magyarázatot találni arra, hogy a helyiiparról beszélve, mindenki apró kis üzemekre gondol, amolyan manu-faktúrákra, ahol a termelés régi módszerekkel folyik. A valóság az, hogy az Arad Megyei Helyiipari Igazgatóság hatáskörébe tartozó vállalatok a megye ipari termelésének 12 százalékát adják, vagy, hogy még sokatmondóbb hasonlatot használjunk, a termelésük értéke annyi, mint a Textilgyáré és a Szerszámgépgyáré együttesévé. Ezek után nem kell külön bizonygatni, milyen fontos szerepet játszik a helyiipar a gazdasági életben általában, és megyénkben különösen. Tegnapelőtt részt vettünk a helyiipari vállalatok vezetőinek megbeszélésén, amelyen az 1973-as esztendő tervfeladatairól, azok végrehajtásáról volt szó s ezt követően elbeszélgettünk az igazgatóság vezetőjével, Oprin Silviuval.

Nemcsak a kiállításon látható

Az 1973-as évben a megye helyiipara 68 új termékkel jelentkezik a belföldi és külföldi piacon. Nagy részüket bemutatták a VI. bukaresti áruminta vásáron, méghozzá igen nagy sikerrel, hiszen 13 elismerő oklevelet hoztak haza. Az aradi vásárlóknak a megyei helyiipari kiállításon alkalmuk nyílt az új termékek egy

részét megismerni. Külön sikerenek örvendtek az új típusú, modern bútorok — ahogy Oprin elvtárs mondta, végre tesztelték a „kombinált szoba” ósdi szemléletével. A bútorokon kívül új szemüveg-típusok, esernyők, fonott bútorok, vízporlasztók, gyermekbútorok, gyermek-kocsik állnak a fogyasztók rendelkezésére. Az új termékek között említjük meg a fényképmásoló berendezést is.

A választék bővítése látszólag csökkenti a termelés rentabilitását, hiszen minél több új árut termelnek, gyakorlatilag annál alacsonyabb a szériaszám. Első pillantásra a korszerű új termékek bevezetése az önköltség emelkedéséhez vezet. Hogyan oldották fel ezt az ellentmondást Arad megye helyiiparában? — kérdeztük Oprin Silviu igazgatót. Valóban látszólagos ellentmondásról van szó — hangzott a válasz. — Az új termékek bevezetése azonban, nagyobb perspektívában, nemhogy csökkentené a rentabilitást, de növeli azt, természetesen csak akkor, ha az új terméket a kereslet alapos felmérése után vezetik be.

Reméljük, hogy az aradi helyiipar szakértői tüzetesen tanulmányozták a belföldi és külföldi piacot és új áruik hamarosan gazdát találnak. Az alapos piackutatás kivül a rentabilitás, és általában a gazdasági hatékonyság növelése érdekében feltétlenül szükséges a gyártási technológiák színvonalát emelni — azaz olcsón és korszerűen termelni az új cikkeket, és a két

eljárás együttesen feloldja a fent említett látszólagos ellentmondást.

Alapos piackutatás után

Az 1973-as helyiipari termelés piaci fedezete nagyjából biztosítottnak tekinthető — szögezték le az Arad megyei helyiipari vállalatok vezetőinek megbeszélésén. Más oldalról közelítve meg a kérdést, megállapítható, hogy ezeket a termékeket a megrendelők — és természetesen a fogyasztók is — jól fogadták, szállításukra megkötötték a gazdasági szerződéseket. A pillanatnyi helyzet elemzése azt bizonyítja, hogy a megyei helyiipar első félévi kapacitását teljes egészében lekötötték, az 1973-as esztendő egészét tekintve, a szerződésileg biztosított értékesítés 93 százalékra tehető. Sokatmondó szám ez, különösen, ha figyelembe vesszük, hogy az elmúlt esztendő hasonló időszakában csupán az áruk 70 százalékát sikerült szerződésileg lekötönni. A belföldi piaci szükségletet szolgáló áruk 95 százalékát már leszerződötték, az exportra szánt termékek-nél az arány 80 százalék. Egy hónapon belül az összes termékekre megkötött az 1973-as esztendőre érvényes szerződéseket. A szerződési akció sikeres befejezéséhez hozzájárul majd az a kooperációs tevékenység, amelynek szép hagyományai

vannak s amely hozzájárul a köztársasági alárendeltségű üzemek termelésének rentábilisabbá tételéhez.

Rentabilitás és „örög” termékek

Elhamarkodott dolog lenne, ha csupán a termelés struktúrája alapján igyekeznénk megmagyarázni a megyei helyiipar biztató perspektívát. Kétségtelen azonban, hogy a bátran végrehajtott struktúra-módosítás hozzájárul ehhez a sikerhez. A fenti állítást szemléletesen bizonyítja az a tény, hogy a megye helyiiparának termékei közül egy sem „idősebb” négy esztendőnél. Ilyen körülmények között a szerződések megkötésénél elért siker érthető és indokolt. A korszerűsített, megfiatalított termékjegyzék a kereskedelem, pontosabban a fogyasztók igényeihez való hajlékony alkalmazkodásról, aktív piacpolitikáról árulkodik s a gazdasági hatékonyság növekedéséhez kell hogy vezessen.

A megyei helyiipar vezetőivel folytatott beszélgetés befejezésekor feltettük a kérdést: figyelembe véve a jelenlegi helyzetet és az iparág perspektíváit, hogyan értékeli az ötéves terv határidő előtti teljesítésének lehetőségeit? Oprin Silviu elvtárs optimista választ adott, bízik abban, hogy Arad megye helyiipara négy és fél esztendő alatt teljesíti jelenlegi ötéves tervünk előírásait s ezáltal lényegesen hozzájárul a megyénk előtt álló gazdasági feladatok sikeres megoldásához, a párt gazdaságpolitikájának gyakorlatba ültetéséhez.

TOKAY GYÖRGY



Köszöntünk, Köztársaság!

Az agitációs művészbrigádok nevelő szerepe

Asokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtésének jelenlegi feladatait figyelembe véve az egész politikai-ideológiai és kulturális-nevelő tevékenység fő feladata a tömegek szocialista nevelésének megújítása, a forradalmi kombattivitás és a pártos harci szellem állandó növelése.

1971 július 6-án pártunk főtitkára, Nicolae Ceaușescu elvtárs a politikai-ideológiai tevékenység, a párttagok, az összes dolgozók marxista-leninista nevelésének javítására vonatkozó intézkedésekről szólva ezzel a kérdéssel is foglalkozott és feladatul tűzte ki a pártszervek és -szervezetek számára a következőket: „Kibővíti és aktivizálja a tömegpolitikai munka formáit: az agitátorok tevékenységét, a szatirikus újságok az agitációs művészbrigádok tevékenységét, a különböző vizuális agitációs formákat a munkahelyeken — mind a pozitív tapasztalat, a megvalósítások és a haladó szellemű magatartás népszerűsítésére és általánosítására, mind pedig a negatív jelenségek aktív leküzdésére”.

A párt vezetősége által kidolgozott és a politikai-ideológiai tevékenység megújítását célzó program megvalósításához hozzájárult a tömegek szocialista nevelését szolgáló agitációs brigádok munkájának kiszélesítéséhez.

A pártszervek és -szervezetek irányítása alatt a nagy hagyománnyal rendelkező művészi agitációs brigádokon kívül 1971 végén megyénkben számos új alakulat jött létre: városokban és községekben, különböző munkahelyeken. Például Mácsán 11, Chișineu Crișen 5, Fintinelen 4, Ineu 4, Körtösön 5, Vladimirescu 3 agitációs brigád alakult.

A Köztársaság kikiáltása 25. évfordulójának tiszteletére rendezett „Győzelmi hang” megyei verseny ösztönözte az agitációs brigádok tevékenységét. Több mint 120 ilyen együttes lépett föl a verseny négy szakaszán. A verseny befejezése után örömmel állapíthatjuk meg, hogy a

műsorok az életet, az emberek megvalósításait tükrözték és — ennél is nagyobb mértékben — a foglalkozásokat, a mindennapi tevékenységekben megnyilvánuló hibákat tették nevelőszéssé a szatíra és a humor eszközeivel. Az egyes statikus, élettelen formulák helyett, melyek csak egy tényt rögzítettek jegyzőkönyvszerűen, egyre gyakoribbak a vonzó formában színpadra vitt, számos műfajt alkalmazó brigádműsorok, amelyek színpadi jelenetek, kuplék, dialógusok, a pantomim, a monológ, koreográfiai elemek, zene felhasználásával teszik művészi szempontból is magas színvonalúvá a műsort. Természetesen a fenti elemeket jól átgondolt tematikai koncepció és rendezői elképzelés szerint kell egységes egészzé gyúrni.

Egy ilyen műsor bemutatásában kétségkívül nagy szerepe van a kiképzőnek. Szeretnénk néhányuk nevét megemlíteni: George Didilescu, Ion Petriche és Mișu Drăgoi, az állami színház művészei, a Chișineu Criș-i Văcaru Valentin, a mácsai Gheorghe Crețu és Traian Lăpăduș, a nagyszíntjei Patkó István, a bírsai Traian Oancea, a siriai Ioan Chiriluc nagy szenvedéllyel és odaadással dolgoznak, felkészültségük lehetővé teszi, hogy szervesen összehangolják a brigádműsor szövegével a színpadi mozgást, a zenét, hogy ezeknek fontos szerepe legyen az alap gondolat hangsúlyozásában.

Az agitációs művészbrigádok tevékenységének egyik legfontosabb jelenlegi feladata a tevékenység állandósítása. El kell érniünk azt, hogy ne csak egyes megyei, köztársasági versenyekre készüljenek, hogy munkájukból kiküszöböljék a formalizmust és leszívtizmust, hogy állandó tevékenységük szorosan kapcsolódjék vállalatuk, intézményük, helységük gazdasági, társadalmi, kulturális kérdéseihöz.

Ha a tevékenységük hatékonyságát vesszük figyelembe, megállapíthatjuk, hogy pozitív módon járultak hozzá az mtsz-ek

fontos kérdéseinek megtárgyalásához, így például a közvagyon iránti gondoskodás, a gazdaságos termelés, a pazarlás elleni magatartás tudatosításával stb. Ezen a téren a mácsai agitációs brigádok fejtették ki a leggyümölcsözőbb tevékenységet, a községi pártbizottság irányításával a farmokon és a munkarészeleken. Így például a községhez tartozó Szentmárton faluban 9 fiatal brigádtag bemutatta az állattenyésztési szektorban dolgozók eredményeit és hibáit, köztük Fanzer Elisabet és Ruff Iosel szövegmondók érték el a legnagyobb sikert.

Ugyanebben a szövetkezetben Fakelman Ferenc és Molse Petru az építkezések terén megmutatkozó foglalkozásokat teszik nevelőszéssé. A mindig időszerű problémák — a globális akkord és a javadalmas — mellett foglalkoznak a faluszéptéssel, a kereskedelemmel stb.

A szatíra és humor legsikerültebb eszközeivel állította össze műsorát a mácsai agitációs brigád, amelyet Bota George tanított be. A kalálka hagyományos népi motívumát felhasználva, a hat előadóval olyan műsort hozott színre, amelyben az 1-es farm dolgozóinak valamennyi jelentősebb problémája helyet kapott.

A művelődési otthonok és házak nagy többsége megértette a brigádok nevelő agitatorikus szerepének jelentőségét, a brigádok tevékenységét állandósította.

Chișineu Crișen a városi pártbizottság irányításával hat agitációs művészbrigád működik, amelyek műsorán a kisváros mindennapi életének mozzanatai szerepelnek. Szatirikus éllel, harcias felfogásban pellengérezik ki a hiányszavakat. Egy találos kérdés verseny ürligén megtalálják az alkalmat arra, hogy leleplezzék a kisipari szövetkezet rossz építőanyag-gazdálkodását, az IJIL és az átvevőközpont hibájából egyes termékek más címzethez való „eltévedését” stb.

A sebesi, kovaszinczi, olari-i nagyszíntyel, spreuși, körtösi és más agitációs brigádok ugyancsak

nagy gondot fordítanak a közvagyon védelmére, a jó anyag-gazdálkodásra, az egyén viselkedésére a szocialista közösségben. A jól megírt, szépen előadott műsoraikban kombattivitásról, tettek tanúbizonyságot, tevékenységük nem is maradt visszhang nélkül.

Az a tény, hogy egy helységben több agitációs brigád létezik, pozitív azért is, mert időnként a kultúrotthonban közös műsorokban léphetnek fel, amint ezt Mácsán, Chișineu Crișen, Körtösön tapasztalhatjuk.

Az agitációs brigádok, mivel a politikai tömegmunka területén dolgoznak, a helyi pártszervezetek munkájának eszközei is. A brigádok agitátor közössége, — a pártszervezetek irányítása alatt — anténák kell hogy legyenek, amelyek rögzítik és pártunk politikájának szellemében feldolgozzák és közönség elé viszik a napi tényeket. A megyénkben elindult Jó tulajdonos, jó gazda, jó termelő mozgalom nagyszerű alkalom az agitációs művészbrigádok tevékenységének fellendítésére.

Következtetésként állíthatjuk, hogy ott, ahol a jövőben is megfelelő figyelmet szentelnek az agitációs művészbrigádok tevékenységének, ezek értékes segítséget jelentenek majd a tömegek nevelésében, a pozitív tények kiemelésén, a negatív jelenségek szatírizálásán keresztül. De hangszólyozni kívánjuk, jó eredményt csak akkor várhatunk, ha tevékenységük állandó jellegű lesz és nagy figyelmet fordítanak a magas színvonalú műsor megalkotására és előadására.

MARTIN AUREL tanár, az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság elnöke.

UIUIU TEODOR tanár, az Arad Megyei Népi Alkotásokat és Művelődési Tömegmozgalmat Irányító Központ metodistája

neyeit, a nagy ünnep, December 30. Köztársaságunk kikiáltása 25. évfordulójának mozgósító jelentőségét fejezte ki a zene és dal megkapó közvetítésével. A szolistas közül különösen az ismert és népszerű Lica Teodor, de Brașov, veanu Lucretia, Vaida Ana és Felter Florea énekszámait is nagy elismeréssel fogadták a közönség. A népi zenekart Zahu Ioan vezényelte.

Végezetül szóljunk a másik, fentebb már jelzett aspektusról is, az improvizáltnak tűnő rendezésről, amelynek szembeötlő hibáit rontották az előadás összehatását. A 35 tagú népi zenekar több kisebb együttesből nem tudott egységes egészzé összeforrni. Így, a kísérő zene nem volt mindig a népdalénekesekkel szinkronban. (A zenészek maguk is érezték ezt, s a helyszínen, a színpadon beszéltek meg valószínűleg azt, hogy ki miben hibázott). De az előadás szervezőtelensége (a népi viseletbe öltözött szereplők ki-bejáráltak a teremben) sem volt méltó a jó ügyhöz, melyet a folklórműsor maga elé tűzött.

MÓZER ISTVÁN

A közművelődésben általában fellendülést jelentenek a téli hónapok. Az idei év vége, amikor egész népünk a Köztársaság 25. évfordulójának megünneplésére készül, különösen gazdag kulturális megnyilvánulásokban. Nincs olyan kis helység megyénkben, amely ne készülne december utolsó előtti napjának méltó fogadására.

Chișineu Criș város művelődési házában már régóta legfontosabb téma a nagy évforduló köszöntése. Hisz a művelődési házunk sem adhatja alább a város iparvállalatainál, mezőgazdasági egységeinél. A helyi ipari vállalat 12 hónap alatt teljesítette áru-termelési, 11 hónap alatt globális termelési tervét; a kisipari szövetkezetek dolgozói már december közepe óta az évi terven felüli termelnek, az mag is húsz nappal előzte meg a naptárt. A három mtsz ezen az ünnepi kitérő terméseket takarított be illő tehát, hogy ezek az eredmények helyet kapjanak abban a kultúrműsorban, amellyel a művelődési ház készül.

Mi is lesz ez? Irodalmi, zenei, koreográfiai összeállítás, amely — az agitációs művészbrigádok kivételével — felvonultatja a város műked-

Ünnepvárás

velőinek színe-javát. A 25 év a tény lépcsőfokain című összeállítás szövegének szerzője, Văcaru Valentin tanár, a művelődési ház módszertani irányítója, megkísérelte összehangolni hazánkban az utóbbi negyedszázadban elért eredményeit a természetesen a helyi megvalósításokról sem leledkezett meg. A népi zenekar és szolistas hangversenye, a táncgyűttes román és magyar népi táncszvitje egészíti ki a műkedvelők e változatos seregszemléjét. A művelődési ház tanckara októberben alakult azóta a művelődési tömegmozgalmat irányító központ kiképzőjének vezetésével rendszeresen próbált. Munkájuk eredményességét igazolja, hogy meghívták őket az aradi gálaműsorra is.

Az ünnepi készülődések azonban távolról sem korlátozódnak a hónap végi előadásra. Több, köztársasági évfordulónak szentelt ünnepséget már megtartottak. Nagyszabású művészi műsorral léptek fel a liceum tanulói a téli vakációt megelőző napokban; számos kulturális-nevelő akciókat tartottak a város ifjúságának részvételével, a szombati vagy vasárnapi táncesteket az utóbbi időben rendszeresen valamely, a negyedszázados Köztársaságot köszöntő rendezvénnyel kötik egybe. És említsük meg: a Népi Egyetem az új tanévben működő 6 tanfolyamának egyike. A jelenkori Románia, egy negyedszázad a Köztársaság kikiáltása óta címet viseli.

Amint azt Popescu Nicolae elvtárs, a városi pártbizottság titkárhelyettese, a művelődési ház igazgatója elmondta: — A ház együttesei magas színvonalú, emlékeztető előadásra törekednek.

Bizunk benne, sikerülni fog.

JAMBOR GYULA

Folklórműsor a Kultúrpalotában

csoportok közös szerepeltetésére — és sikerrel igen impozáns volt, amint a Vagongyár és Szerszámgépgyár mintegy húsz párból álló táncosai bemutatták az Erdélyi román táncszvitet, amely bravúros legényessé kezdődött, a lányok kecses táncával folytatódott, majd a népi mulatságra jellemző színes párostáncra zárult. Az előadás befejezéséig ugyan csak a két együttes közös Maros menti népi táncszvitje bizonyította, hogy táncosportjaink megértik az igényesebb feladatokra: érdemes nekik új variációkat, az eredeti folklórforrásból merítő új

témákat is betanítani, illetve felolgozni. A táncok általában az Arad megyei és az ország román folklórnőzőinél virágait költötték csokorba: a Szamos menti (Vagongyár), leány (Készruhagyár és Arádeanca), bányai (Vagongyár), Arad megyei (Textilüzemek), a nagy sikerű, vidám oasi (Vagongyár), craiovai (Szerszámgépgyár) és ismét az Arad megyei (Vörös Triko) táncokat és táncszvitet. Az együttes nemzeti és folklórkincsét két együttes képviselte. A Libertatea gyár táncosai helyi sváb táncot, a Textilüzemek II. gyára (Teba) együttese csárdást mutatott be műkedvelőktől kitalált igyekezettel.

A népdalműsor hagyományos és új folklórszámokat tartalmazott. Az előbbi a természet szépségét, a szerelem harmattiszta népi érzésvilágát, az utóbbi a nép haza és párt iránti szeretetét, a közös szövetkezeti gazdálkodás elő-

Még felsorolni is sok lenne minden nagyszabású rendezvényt, amellyel a Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulóját műkedvelő együttesek decemberben köszöntötték. A nagy történelmi jelentőségű ünnep méltó fogadására mindennél — mind az üzemek, gyárak, vállalatok munkásklubjaiban, mind a városi művelődési házakban s a községi és falusi kultúrotthonokban — lelkesen készültek. A December 30 tiszteletére rendezett előadások kézzelfogható, gyakorlati haszna az is, hogy sok együttest újraszerveztek, másoknak új repertoárt tanítottak be. Egy szóval megpezdült a műkedvelő mozgalom.

E pozitív aktivizálódásnak lehetünk tanúi pénteken este a Kultúrpalotában, ahol a megyei és municipiumi szakszervezeti táncos közös rendezésében Arad új zemeinek és gyaráinak táncgyüttesei, egyesített népi zenekara és legjobb népdalénekesei mutatták be folklórműsorukat a nagy évforduló tiszteletére. Mindezt egy szuszra mondtuk el. De a nagy lélegzétvételt és hosszú mondat tartalmát csaknem egyhónapos munkával készítették elő jó ügyhöz méltó buzgalommal.

MÉSZÁROS LÁSZLÓ

Köztársaság

Márványba, fémbe, vasbetonba, szívünk szapora lüktetésébe vésett törvényeid tudjuk, hisz történelmünk fénykorát írtad oda be örökre, immár meggyőződésünk.

Bátorságot vállaltunk az erőhöz, erőt a lendülethez, rendületet a szándékhoz, hogy erőnkelettel megduplázzuk eredményeink érdekében, hogy fényanalízisünk spektrumában igazi színekre találjunk.

Siessen, szerezz be szellemi tüzelőjét!

Meteorológiai jelentés: december 21-én bekövetkezett a csillagászati tél. Éjjel és reggel hideg van. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5 és 0, a nappali hőmérséklet 0 és 5 fok között változik. „Hol a boldogság mostanában? Barátságos meleg szobában” — mondta Petőfi ismert versében. Idézem egyik kedves háziasszony ismerősöm szavait is: „Egyetlen szórakozás a tévé. Addig nézzük, hogy már oda se tudunk figyelni...” Igen, ismeretes: elejétől végig a műsort, mindent, a tévézés kábult passzíváltában. Mégsem az önművelésnek erről a kevésbé aktív formájáról akarok írni. A hosszú téli estéről (napnyugtá: 16.38 órakor), a hosszú téli esték hasznos kitöltéséről, az olvasás gyönyörűségéről. Ilyenkor, év végén, szokták a könyvtárosok is elkészíteni a mérleget: hányan hány könyvet kölcsönöztek

Hétvégi jegyzetlapok

Mit én azt kérdezem: telen-dült-e az olvasónevelő, ember-séget alakító, itt és most má-ról tájékoztató szépirodalmi folyóirat olvasása? Készülünk az új évre. Jókívánságokkal barátoknak, ismerősöknek és önmagunknak nem lukarkodunk. Én is jókívánságokra gondolok most, hogy az olvasás szenvedélyének megpezdölésétől beszéljek. A hosszú téli esték kapcsán. Bekopogtatott ugyanis a szerkesztőségbe Szász István kolozsvári író, az Utunk „utazó diplomatája”, mindannyiunk kedves Pista bácsija. És panaszkodott, hogy Aradon kevés az Utunk-előfizető. De eljött, lázadságot nem kímélve Hajdu Győző is, a marosvásárhelyi Igaz Szó főszerkesztője, és beszélt, érvelt, bizonyított, egy közepkori hitvitázó megszállottságával, hogy a folyóirat az olvasókért van. Következő számuk 200 romániai magyar képzőművész és 150 reprodukció valóságos lexikona lesz. Köztük bemutatják az aradi művészeket és műveiket is. És lesz Petőfi, aradi—temesvári számuk. Madách-összeállításuk is stb. Valószínű, hogy a Korunk, A Hét és más lapok szerkesztői is azt latolgatják, vajon az olvasók gondolnak-e arra, hogy december 26-ig lehet már csak előfizetni. A jó olvasmány megrovóiditja a hideg csillagászati telet. Siessen hát, szerezz be idejében szellemi tüzelőjé!

(mózer)

A szél egész éjjel üvöltve nyargalt. Kegyetlenül tépázta a fákat, megzörgette az ablakokat, befűtött a kémények nyílásán és — mint, aki valami igen nagy urat vár — tisztára septe az egész határt. Aztán, hogy mindent szépen rendbetett, megpihent valahol. A csend, ami utána jött, mély lett és vára-kozó. Majd, a bokrok csupasz ága-ig közl halkan neszelni kezdett a puha pelyhekben hulló hó...

Reggelre fehér volt a határ. A domboldalon egy szusszanásra megálltam. Körülöttem fehér pom-pába öltözött minden. A fenyőcse-meték hóbokréta alól nézték a világot és a zuzmarás kőény-bokrok meseországba varázsolták a birkalegelyt. Az egész beha-vazott gyönyörű világ fölé úgy bo-rult az áttetszően kék ég, mint egy óriási kupola, amelyet a tá-voli hegyek tartanak.

Szeretem a téli erdőt, ahol a harkály kopogása messze hallik és a bokrok csupasz ágai közt cinkék surrannak; a behavazott mezőt, ahol a kilátó fa száraz ágán gatyás olyv ül, a róka-otlhont rejtegető bozótos vízmósos ol-dalt és a jég alatt halkan plety-kalgató kis patakokat...

Lassan folytatom az utam, fi-gyelem a frissen hullt havat, a táj hű krónikását. Vallatom, fag-gatom, ki és mi járt erre, mi tör-tént az éjjel? Annak, aki ismeri az erdőt, sohasem egyhangú a hó-val borított határ.

Egyelőre azonban néhány nyúl-on, amely erre baktatott és egy szomszédba látogató egérkén ki-vül más nem írta be nevét a „je-lenléti napló” fehér lapjára.

Azért, nyúlón és egéren kívül akad más is. Például róka — tor-panok meg, mert majdnem leta-postam az egyenesen zsinórozó nyomot, amely az egyik bokros foltból észrevétlenül kanyarodott elem. Hatalmas kanróka — né-zem a nyomát és félrenyomom puskám biztosítékát.

Itt megállt és figyelt valamire. Lehet, hogy a lengedező szélben szimatot kapott. Bizonyára, mert megváltoztatta az irányt és a lé-pése már lopakodó. A hosszan elhúzódo bokros aljában, fogoly-osapat kapargált. Azokat szerette volna meglepni, de látom, idejé-ben felrepültek, mert szárnycsa-pásaikkal leverték a bokor ágairól a havat. A róka nem is ment el a bokorig. Tapasztalt, öreg vadász lehet, mert a fiatalja a felrepülő

foglyok után iramodott volna. Ez tudja már, hogy azt, ami elrepült, még a legjobb futó sem fogja el és inkább egy nyúl nyomát szaglász-va haladt tovább.

Hát — gondolom — ha a ró-kának volt annyi esze és nem nyargalt az elrepült foglyok után, akkor az embernek is legyen le-galább annyi sütnivalója, mint egy rókának. Nem követem tovább a dombtető felé kanyarodó róka-nyomot, inkább az öreg vackorfa felé tartok.

TÓTH KÁLMÁN

Öreg vackorfa a télben

Még az öreg Moldován. aki vadőr, meg egy kicsit a barátom is, mutatta nekem ezt a helyet, ahonnan be lehet látni az egész völgyet.

Itt van a vad forgója — magya-rázta —, ide üljön, mert az, ami el és mozog, mind ezen a nyergen vált át a túlsó völgybe.

Gyakran támasztottam az öreg fa törzsét és — bár néhány szarká-nál egyebet nem löttem itt — megszerettem ezt a helyet. Néha Moldován is mellém ült. Elér-tünk ketten is a fa alatt, amely magányos, görcsös s egy kissé

tűskés óriás volt: fában olyan, mint emberben az öreg.

Nagyokat hallgattunk és néztük a völgyet, ahol a patak nagy, kerek kövek között keresi az út-ját.

— Gyűjtsunk rá — ajánlotta egyszer-egyszer Moldován és ad-dig tapogatott fészkelődve a dóznija után, amíg elő nem vet-tem a magamét.

Aztán, a cigaretta kékesen go-molygó füstjében már nem az volt, amit néztünk, hanem valami más, amit rajtunk kívül nem lát-hat senki.

A cigarettánk csontig égett és mi hallgattunk.

Felnéztünk az öreg fára és érez-tük, hogy egyek vagyunk vele. Ezt az öreg vackorfát nem ültet-te ide senki. Csemetekorában nem kapálták körül a tövét. A kutya sem törődött vele, szinte észre-vétlenül nőtt bele a tájba, ahol a helye volt és itt maradt, mert ide tartozik... Hatalmas fa lett. Az emberek szívesen pihentek meg alatta és hálából, fogasnak nyesték meg az ágát és hol ta-risznyát, hol puskát aggattak rá... De az öreg fa nem törődött ez-zel, mert rügyeiben a tavaszt ő-rízte.

...Elbúcsúztam az öreg vackor-fától. Csizmám alatt halkan ro-pogni kezdett a hó és a völgyben a mindig kotyogó kis patak fel-szólt hozzám a jég alól... Az égre kapaszkodó hold is felgyújtotta lámpását és a derengő fényben a megdermedt táj a pihenő életet őrizte...

TRAIAN IANCU:

ÉPÍTÉS

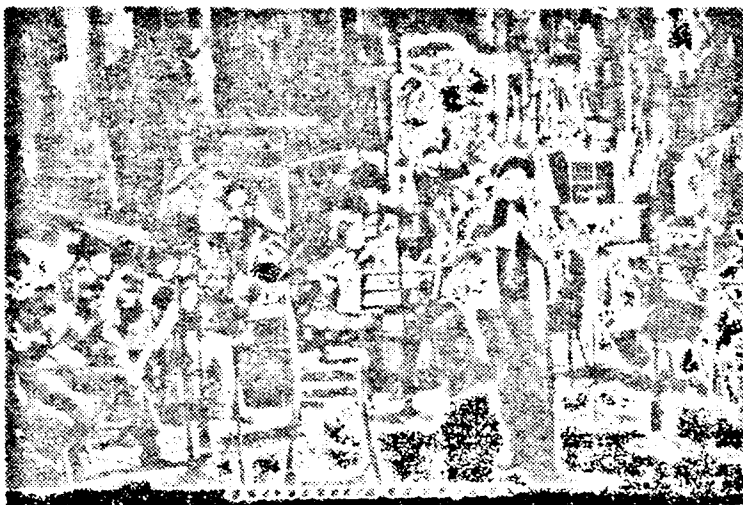
Építünk kőből s vasból, ahogyan lehet,
Egy igazibb világot és tisztább eget;
Égőként, büszke álmok szülte történelmünk
A megvalósulás kék egébe emeljük!

Megérték a vetések s tükör; új ruhába
Ültöztetjük, fehérbe s csillag-fénysugarba
A balladákba támadt és gondolatot,
Amelynek új értelmet a pártunk adott.

Az éltető friss nedvek áradón keringenek,
És forrón lágy fuvalmak járnak átál minket,
Lebegnek, tűzhelyekről a magasba szállva,
A meggyötört világnak vágyott hajnalába...

KISS JENŐ fordítása

Előzetes filmkockák



A névtelen velencei című olasz film történet a szerelemről és halálról. Főszerepeiben két nagy színész, Tony Musantel és Florinda Bolkan ismerek meg. Egy régi nagy szerelem záró-akkordját, egy régi nagy álmok megvalósulását a halál küszö-bén: ezt látjuk egy nap, tulajdonképpen: egy élet történetében.
A filmet a jövő héten a Studio moziban vetítik.



Közel húsz évvel ezelőtt készült amerikai film, a Vakáció Ró-mában szerepel a Dacia jövő heti műsorán. Az Örök Városban átutazóban lévő, unatkozó hercegnő találkozik egy amerikai ú-j-ságíróval. A szenzációs riportból azonban nem lesz semmi...

A női főszerepért Audrey Hepburn számos díjat (többek között Oscar-díjat is) kapott. Partnere, Gregory Peck sem szo-rul bemutatásra. William Wyler rendező két filmjét (Arizonai farm, L. B. Jones kiszabadítása) nemrég láthattuk Aradon.

Az esztrádműsor nevelő értéke

A dévai esztrádszínház magas művészi színvonalú műsorokhoz szoktatta a nézőt. Mindig megta-láta a módját annak, hogy mű-sorainak szórakoztató jellegét ne-velő hatással ötvözze. A nemrég Aradon bemutatott Fel a függőnyt a várban aláhúzza ezt a törekvé-sét. Számos műsorszám a haladó felfogású embert helyezi előtér-be, nemcsak jellemvonásaival, optimis-ta magatartásával. Milyen fiatal vagy öreg városom — énekelnek a szocialista építés vívmányairól; A fém vára című balettben tük-rözik a Hunyadon folyó munka izzó ritmusát, és méltó helyet ka-pnak a Zsil-völgyi bányászok sike-rei is a műsorban.

Természetesen nem hiányoznak a programból a demagógiát, lusa-taságot, nemtörődömséget ostorozó satirikus számok sem. Lucian Radulian Homo primitivusa gyík-os satirája a közszolgáltatás e-gyes alkalmazottai individualista magatartásának. Margareta Ilies kupléjában egy hozományvada-szó, szétkelő fiatalembert ábrázol — és ítélt el.

Az előadás erőssége ezúttal is a balett volt. Az önálló és a be-tétszámokban egyaránt szín, pon-tosság, erő jellemezte a balettkar teljesítményét. Különösen kiemel-nénk a két szolista, Dumitru és Eli Hanea nagyszerű táncát. Gye-ngebbnek tűnt a szólóénekesek mű-sora, úgy éreztük, helyenként csi-szolatlan a produkció.

Dicséret szavakkal kell megem-lékeznünk Al. Ivăneanu Damas-chin és Puiu Ganea színpadképe-ről. A díszletek, a kosztümök, a fényhatások nagyszerű fantáziáról és jó ízlésről árulkodnak. Igen jó összbenyomást keltett a szin-pad kromatikus kompozíciója. Vé-gül Mihai Maximilian szüveg-könyvtárról és Vasile Veselovski zeneszerzőről el kell mondanunk: bebizonyították, hogy az esztrá-d-műsor nem pusztán egyszerű, könnyű szórakozás, kikapcsolódás, hanem — kizárólag a szerzőtől függ — magas fokú nevelő érte-kei is lehetnek.

Alexandru Darian művészeti rendező, Eugen Pinter és Titus Burducea koreográfus, Iosif Kil-zer zenei vezető nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy ez a köztársasági évfordulónak szentelt műsor megérdemelt, nagy sikert arasson.

E. R.

A Honvédelmi Minisztérium egyes nagy egységeinek, tényleges tiszti iskoláinak és egységeinek kitüntetése

A hadsereg küzdőképességének emeléséhez való rendkívüli hozzájárulásukért, valamint a katonáknak hazánk szocialista építésében való aktív részvételéért, pénteken és szombaton ünnepélyes kiállítások között átnyújtották a Románia Szocialista Köztársaság Csillaga Erdemrend II. fokozatát a Honvédelmi Minisztérium egyes nagy egységeinek és tényleges tiszti iskoláinak és a Haza Védelme Erdemrend II. fokozatát a minisztérium egyes egységeinek.

Nagyszerű hagyományaink folytatóiként egyes kitüntetett egységek hőiesen harcoltak az 1916–1918-as években a német imperialista megszállók ellen és dicsőséges tetteket vittek véghez az 1944 augusztusi nemzeti felkelés és az antifasiszta háború idején. A népi hatalom éveiben ezeket a hagyományokat szocialista eredményeinkhez méltó újabb tettekkel gazdagították, jelentős sikereket érve el a katonai korosztályok harci és politikai kiképzésében, a káderek képzésében és megdézsezésében, az összes feladatok példás teljesítésében.

A Belkereskedelmi Minisztérium rendelete

Az ellátás jó menete végett a Belkereskedelmi Minisztérium elrendelte a kereskedelmi, közétkeztetési és szolgáltatási egységek alábbi nyitvatartási rendjét a téli ünnepek idejére:

— december 31-én, vasárnap a kiskereskedelmi, a közétkeztetési, a szolgáltatási egységek és a piacok hétköznapi nyitvatartási rendjük szerint működnek;

— a szilvesztert rendező közétkeztetési egységek december 31-én 16.00 óráig működnek;

— december 28 és 30 között az összes élelmiszerüzletek, nem élelmiszerüzletek, szolgáltatási egységek és piacok a lakosság igényeihez igazodóan 1-2 órával meghosszabbíthatják nyitvatartási rendjüket;

— 1973. január 1-én és 2-án a kenyérüzletek, a tej-, hús-, zöldség-, gyümölcsöt árusító központok, egyes élelmiszerüzletek és piacok nyitvatartási rendjét szükség szerint utólag állapítják meg;

— a nagykereskedelmi és kiskereskedelmi vállalatok és szervezetek lelakatainak nyitvatartási rendjét a kiskereskedelmi ellátás szükségleteivel összhangban állapítják meg.

A Nicolae Ceaușescu elvtárs vezette román párt- és állami küldöttség hazautazott Moszkvából

December 23-án hazautazott Románia Szocialista Köztársaság párt- és állami küldöttsége, amely élén Nicolae Ceaușescu elvtárral, a Román Kommunista Párt főtitkárával, az Államtanács elnökével részt vett a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége megalakulásának 50. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. A delegációban részt vettek a következő elvtársak: Ilie Verdet, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja, a Minisztertanács első alelnöke, Ștefan Andrei, az RKP KB titkára, Gheorghe Badrus, az RKP KB póttagja, Románia moszkvai nagykövete.

Nicolae Ceaușescu elvtársat és a küldöttség tagjait a Vnukovo repülőtérén a következő elvtársak búcsúztatták: D. Sz. Poljanskij, az SZKP KB Politbúrójának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának első alelnöke, V. I. Dolgih, az SZKP KB titkára, G. A. Kiszeljov, az SZKP KB osztályvezető-helyettese.

Ott volt Gheorghe Badrus, Románia Szocialista Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Szovjetunióban és a nagykövetség tagjai.

Pionírok virágsokrot nyújtottak át Nicolae Ceaușescu elvtárnak és Románia Szocialista Köztársaság párt- és állami küldöttsége tagjainak.

INNEN — ONNAN

Túléltek a katasztrófát

Santiago de Chileben közölték, hogy pénteken egy katonai járó járműben két férfi, aki az október 13-án lezuhant uruguayi repülőgép utasai közé tartozott. A két férfi, akire a chilei fővárostól 180 kilométerre délre, Sanfernandotól körülbelül 50 kilométerre találtak rá, több mint két hónapon át rossz időjárási viszonyok között és minden segítség nélkül vergődött el az Andok övezetéből idáig. Amint a jármű elmondták, rajtuk kívül még 14-en éltek túl a katasztrófát. A chilei légierő helikoptereket küldött ki az övezetbe, amelyek jelentették, hogy több életben maradt embert figyeltek meg. Az egyik gépnek később sikerült leszállnia a közelben.

A lezuhant gép az uruguayi hadseregé volt és az Old Christmas nevű klub 40 rögbijátékosát szállította Chilébe hosszabb turné céljából. A gépnek öttagú személyzete volt.

Benzin helyett hidrogén

Az amerikai Beech Aircraft társaság bejelentette azt a szándékát, hogy személyautók, autóbuszok és teherautók üzemeltetéséhez is fel akar használni folyékony hidrogént, amit az Apollo-programok keretében alkalmaztak. A tengervízből kivont hidrogént rendkívül alacsony hőmérsékleten, cseppfolyósított állapotban fogják szállítani. Ennek az eljárásnak a segítségével kívánják csökkenteni a levegőszennyeződést, s ugyanakkor a megalkarított hagyományos üzemanyagokat más célokra felhasználni.

Rendőrök előtt loptak

Nagy ékszerablás történt péntek reggel a görög fővárosban. Ismeretlen tettesek betörttek az egyik nevezetes ékszerüzletbe, amely mindössze 30 méterre van a rendőrség é-

pületétől. Az elloptott ékszerek értéke 150 ezer dollár.

Biológiai szennyvíztisztítás

Magyarországon újfajta berendezést szerkesztettek egy világítógáz-gyár szennyvízének tisztítására. Az eljárással felbontják a szennyvízben lévő ciánvegyületeket, hogy azokat hatásosabban lehessen biológiai úton tisztítani. Az ily módon kezelt vizet különleges baktériumkultúrákkal tisztítják és ennek eredményeként a vízben csupán az ártalmatlan sók maradnak fenn.

A burgonya okozta rendellenességek

Poswillo professzor, torzalakulati bonctannal foglalkozó angol szakember megállapította, hogy bizonyos burgonyabetegek súlyos születési rendellenességeket váltanak ki a méhmagzatnál. A tudósok jelenleg kutatásokat folytatnak azzal a feltételezéssel kapcsolatban, amely szerint a romlott burgonya okozza a „spina bifida”-t (gerincoszlopj rendellenesség) és más súlyos születési rendellenességeket.

Új ásvány

A Kola félszigeti (Szovjetunió) Lovozerszkaja tundrában a szovjet geológusok ismeretlen ásványra bukkantak. Az eddigi vizsgálatok megállapították, hogy az ásvány tulajdonképpen kova, nátrium, mangán és víz keveréke.

Szagtalanító falfesték

Az Egyesült Államokban nemrég teljesen szagtalan falfestéket állítottak elő, amely ezenkívül elnyeli a helyiségben keletkező szagokat is. A vízben oldódó festék alapanyaga szénégetett és finomra őrölt kókuszdió.

Közeledik az év vége.

Előfizetett

már 1973-ra a

Vörös Lobogóra?

NAPONTA

■ Telexjelentések a legfontosabb bel- és külpolitikai eseményekről

■ Tájékoztató, kereszt-rejtvény

■ Sport

■ Jegyzetek

■ Riportok

■ Ipari és mezőgazdasági tudósítások

HETENTE

EMBER ÉS KÖZÖSSÉG OLDAL

— Erkölcsi probléma felvető cikkek

— Portrék a ma emberéről

— A miliciáról jelentik

■ Jogi-, nevelési-, orvosi tanácsadó

■ Irodalom — művészet

■ Magazin — tudományos oldal

■ Lányoknak-asszonyoknak

■ Együtt az olvasóval

■ Közlekedési rovat

A mák sötét karrierje (VII.)

A kábítószer-kereskedelem legismertebb útja Törökország és az Egyesült Államok közötti árucserelorgalom. Amerika a világ legnagyobb és legdagadtabb heroin-fogyasztója. És valamennyi szállítmány Franciaországon keresztül jut el ide.

Amerika mintegy 330 000 morfinistája évente körülbelül 4 millió dollárt költ a kábítószerekre, amelyeket utcasarkokon, erkélyeken, sötét utakon árulnak. A kis papírszák rendszerint egyetlen injekcióhoz szükséges mennyiséget tartalmaz. Így átlag minden morfinista évi 13 000 dollárt költ a káros szenvedélyre. Viszont a kábítószer-fogyasztók tízedrésze sem keresi meg ezt az összeget. Így jutnak el a bűnözésig. A kétségbeesett morfinista betör egy üzletbe, kifosztja a járókelőket, vagy ellop egy tárgyat, hogy pénzt szerezzen a következő adag megvásárlására.

A kábítószer-fogyasztás háromféle súlyos következménnyel jár az amerikai társadalom számára: maga a fogyasztás szen-

vedést okoz a morfinistáknak, és állandó költséget az államnak, mivel kórházakban segítséget kell nyújtania a munkaképtelené vált embereknek; büntetéseket okoz, amelyek újabb évi milliárd dollár kárt jelentenek az államnak; külső erők finanszírozak a kábítószer-csempészséssel és eladással foglalkozó vállalkozásokat. Az amerikai kormányt annyira aggasztja ez a helyzet, hogy nemzeti politikai kérdésnek tekinti.

Az igazság az, hogy az amerikai bűnözők minden évben 8000–10 000 kilogramm tiszta heroint csempészenek be az országba. A kábítószerek és veszélyes drogok szövetségi tanácsa (BNDD), amely a pénzügyminisztérium mellett működik, az utóbbi négy évben 11 ügynököt veszített el, akiket azért öltek meg, mert igyekeztek beépülni a csempészek közé. (Edgar Hoover, az FBI elhunyt igazgatója megtiltotta ügynökeinek, hogy részt vegyenek a kábítószer elleni harcban.) Ilyen óriási profitért — 4 ezer száza-

lék a vásárlási árhoz képest — az amerikai gengszterek mindenre képesek.

A BNDD felmérése szerint az Egyesült Államokban évenként körülbelül 6000 kiló heroint fogyasztanak, ami azt mutatja, hogy a kereskedők — félve az elentük megindult hadjárat következményeitől — tartalékolják az árut, hogy állandóan megmaradjon a piacon, áringadozások nélkül, és akkor is rendelkezzen vele, amikor csökkenni fog a behozatal. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a hatalmas heroin-szállítmányok elkobzása ellenére sem estek pánikba a morfinisták.

Az Egyesült Államokba szállított tiszta heroinmennyiség 80 százaléka Törökországból, 12 százaléka Mexikóból, 5 százaléka Távol-Keletről, 3 százaléka Iránból származik. Aruhiány esetén Afganisztán pótolja a mennyiséget.

(Folytatjuk)

HIRDETÉS

Az Arad Megyei Községgazdálkodási Vállalat

Bucura utca 4. szám

alkalmaz

- autóvezetőket — B, C, D fokozattal
- autódaru kezelőket
- egészségügyi felszerelés szerelőket
- villanyszerelőket
- géplakatosokat
- öröket
- szakképesítetlen munkásokat
- gépkezelőket a víztisztító állomáshoz
- gépészeket
- gépszerelőket

Felvételi feltételek a 914/1968. számú MTH és a 12/1971. számú Törvény értelmében.

Rendezvények Köztársaságunk 25. évfordulója tiszteletére

MOSZKVA

Novgorodban nagygyűlést rendeztek, amelyen Z. N. Fokina, az SZKP Novgorod tartományi bizottságának titkára és Gheorghe Stoica, hazánk moszkvai nagykövetségének titkára ismertette a kommunista pártja által vezetett román nép negyedszázados eredményeit, méltatta a Románia és a Szovjetunió közötti sokoldalú baráti és együttműködési kapcsolatokat.

Ugyanazon a novgorodj Kreml termében román könyvkiállítást avattak fel.

MA

Köztársaság 25. évfordulójának tiszteletére és a római Román Könyvtár megünneplésének 50. évfordulója alkalmából megversenyt adott a fővárosi Ciprian Porumbescu Konzervatórium Academica vonósnygyese, Dan Iordăchescu bariton pedig dalokat és operariákat énekelt román és külföldi szerzőktől.

Az előadás szép sikert aratott.

HANOI

Sajtóértekezletet tartottak a hanoi román nagykövetségen. Ott voltak külügyminisztériumi főtisztviselők és a központi sajtó küldöttei, a Dél-vietnami Nemzeti Felzabadosítási Front és a Laoszi Hazafias Front képviselői.

A közelgő évforduló történelmi jelentőségét, a román nép vívmányait hazánk hanoi nagykövete, Tudor Zamfira méltatta.

Szovjet-amerikai memorandum

A stratégiai fegyverek korlátozásáról Genfben folyó szovjet-amerikai tárgyalásokon jóváhagytak és aláírtak egy memorandumot, amely szerint a rakétaelhárító védelmi rendszerek korlátozására vonatkozó szovjet-amerikai szerződés 13. szakaszának megfelelően állandó közös konzultatív bizottság alakul — jelenti a TASZSZ hírlagnökség.

A bizottság feladata előmozdítani az említett szerződés, továbbá a stratégiai támadó fegyverek korlátozását célzó egyes intézkedésekről a két ország között 1972.

PÁRIZS

Az Afrique-Asie folyóirat legújabb számának mellékletét Köztársaságunk évfordulójának szentelték. A gazdag anyagot tartalmazó melléklet címe: Románia — 25 évi haladás, újjáépítés, gazdasági és társadalmi fejlődés a szabad és független országban.

PHENJAN

A Szambong községi Koreai-Román Barátság mezőgazdasági termelőszövetkezetben ünnepi gyűlést tartottak a helyi párt- és állami szervek képviselőinek részvételével.

Az évforduló jelentőségét s a hazánkban végbement nagy átalakulásokat a mezőgazdasági termelőszövetkezet elnöke és hazánk phenjani ideiglenes ügyvivője méltatta.

KINSHASA

Bokonga Ekanda Botombele művelődés- és művészetügyi állambiztos védnökségével a kinshasai Boboto kollégium dísztermében román filmbemutatót rendeztek.

Részt vettek a Külügyminisztérium és más központi intézmények képviselői, Kinshasában akkreditált diplomáciai képviselők vezetői, a zairi kulturális és művészeti élet jeles személyiségei újságírók. Ott volt Alexandru Tujon, hazánk kinshasai nagykövete is.

A VDK elleni bombatámadások miatt tiltakozik több ország kormánya

HANOI. — Szombaton még két B-52-es amerikai bombázót lőttek le a népi hadsereg haiphongi egységei — jelenti a VNA hírlagnökség. December 18 és 23 között 42 amerikai repülőgépet, közöttük tizenhét B-52-es bombázót és öt F-111 típusú gépet lőttek le Vietnam DK fölött. Az amerikai légierők a háború kezdete óta összesen 4120 repülőgépet veszítettek a VDK légiterében.

PÁRIZS. — Szombaton Párizsban nyilatkozatot mutatott rá a Vietnam-értekezlet Vietnam DK-beli küldöttsége, hogy ismét elhalassza az USA-val való megbeszéléseket, tiltakozásul az ellen, hogy az USA kiterjesztette a hadműveleteket Vietnámban.

Amint a nyilatkozat rámutat, Vietnam DK állást foglal a vietnami kérdés békés megoldása, olyan megoldása mellett, amely tiszteletben tartja a vietnami nép nemzeti jogait és a dél-vietnami nép önrendelkezési jogát. Ha az Egyesült Államok folytatja az agresszív eszkalációját a vietnami nép tovább harcol függetlenségének kivívásáig.

DELHI. — Az Indinfo hírlagnökség jelentése szerint Surendra Pal Singh, India külügyminiszter-helyettese a parlamentben bejelentette hogy a Hanoi ellen intézett amerikai bombatámadások során India nagykövetségének épülete megrongálódott. Ezzel kapcsolatosan — mondotta — India tiltakozó jegyzéket nyújtott át az Egyesült Államoknak.

Szívből óhajtjuk, hogy a bölcsesség felülkerekedjen és az erőszak alkalmazása helyett késedelem nélkül újrakezdődjenek a tárgyalások, hogy a hős vietnami nép óhajának megfelelő rendezés szűlessen — mondotta befejezésül Surendra Pal Singh.

SZÓFIA. — A Vietnam DK elleni amerikai légitámadások következtében megrongálódott Bulgária hanoi nagykövetségének épülete, s veszélyben forgott a nagykövetség személyzetének élete — jelenti a BTA hírlagnökség.

A helyzettel kapcsolatban a Külügymi-

nisztérium magához kérte az USA szófiai nagykövétét, s a bolgár kormány nevében erősen tiltakozott az USA akciója ellen. A bolgár fél egyben erősen követelte, hogy az USA vessen véget a barbár bombázásoknak és a vietnami nép elleni agresszív háborúnak, a lehető legrövidebb időn belül írja alá a háború megszüntetésére és a vietnami béke helyreállítására vonatkozó megállapodást.

Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormánya nyilatkozatot tett közbe az a kapcsolatosan, hogy a télj ünnepek alkalmából ideiglenesen felfüggesztik az összes katonai akciókat Dél-Vietnam területén. A nyilatkozat szerint a hadműveletek kétszer 24 órás felfüggesztéséről van szó.

A nyilatkozat rámutat, hogy ebben az időszakban bármilyen ellenséges akcióra megfelelő módon válaszolnak.

Két indonéz kommunistát halálra ítélték

Az Antara indonéziai hírlagnökség jelentése szerint a dzsakartai bíróság ítéletet hirdetett az Indonéziai Kommunista Párt két aktivistájának perében: Mardzsokot, a legnagyobb indonéziai szakszervezeti szövetség (SOBSI) alelnökét és Szubektit, az Indonéziai KP KB sajtószervezetnek, a Harian Rakjat című lapnak a munkatársát halálra ítélték. A vád ellenük az, hogy 1963 augusztusa és 1968 augusztusa között illegális tevékenységet folytattak.

Mardzsoko és Szubekti a leghatározottabban visszautasította a vádakát, s elítélte az Indonéziai KP tevékenységének megtiltását, mert az alapvető emberi jogok megszegését jelenti.

A VI. és VII. oldalt
TÓTH SÁNDOR szerkesztette

A világbank 6,6 millió dollár kölcsönt folyósított Libanonnak egy nagyméretű oktatási terv kivitelezésére.

Az Algériai Nemzeti Hidrotechnikai Társaság szakemberei román mérnökök és technikusok közreműködésével megkezdtek az El Ksob duzzasztógát építését M'Sila övezetében. A gyűjtő vízével az aszályos földeket kívánják öntözni. 1937-1938-ban hasonló munkát kezdtek az övezetben, de rövidesen abbahagyták.

A duzzasztógát 44,50 méter magas lesz, a mögötte képződő gyűjtő kapacitása pedig 29 millió köbméter.

Az El Ksob duzzasztógát az utóbbi évtized 20 nagy algériai hidrotechnikai objektuma közé tartozik.

Budapesten aláírták a jövő évi lengyel-magyar árucseré- és fizetési jegyzőkönyvet. Az árucserék volumene az ideihez képest százalékkal fog növekedni — írja a PAP hírlagnökség.

Közleményt adott ki Rabatban a Guinea-Bissau és a Zöldfoki-szigetek Afrikai Függetlenségi Pártja a zafiai novemberi akcióiról. A közlemény rámutat, hogy a hazafiai 60 támadást hajtottak végre és 15 ízben törbécsták a portugál csapatokat és a milói, cufari, bedandai, fulacundei, kebol, domingosi, olossai, mansabai és pirandai helyőrségeket. Száznegyvenegy portugál satonát harcceptelenné tettek, százát megsebesítettek, hat tehergépkocsit és egy helikoptert megsemmisítettek, és sok hadianyagot zsákmányoltak.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Két hét alatt már másodsor emelte a leszámítolási kamatlábát az Angol Bank 8 százalékról 9 százalékra. Az 1914. évi 10 százalék óta ez a legmagasabb szint.

December 29-én búcsúzik olvasóitól a Life amerikai folyóirat. Hedley Donovan főszerkesztő vezércikkében rámutat, a hatmillió példányszámú folyóirat előállítási költsége olyan nagy, hogy további megjelentetése nem gazdaságos.

Az amerikai Külügyminisztérium bejelentette, hogy diplomáciai kapcsolatok felvételéről szándékozik tárgyalni a Német DK-val — jelenti az Associated Press. Charles Bray szóvivő úgy nyilatkozott, hogy a diplomáciai kapcsolatok felvételére a két német állam alapszerződésének ratifikálása után kerülne sor.

Kedden az olasz Külügyminisztériumban aláírták az 1973. évi román-olasz kereskedelmi és árucseré-megállapodást. A dokumentum előírja az árucseré volumenének növelését és egyes román exportcikknek liberalizálását.

Gough Whitlam ausztráliai miniszterelnök bejelentette az ausztráliai dollár (a nem-

zeti pénznem) 7,05 százalékos ártértékelését. Ezzel a lépéssel szándékozik a kormány egyensúlyba hozni az ország fizetési mérlegét, amely a rövidesen záruló pénzügyi évben körülbelül kétmilliárd dollár többletet mutat. A miniszterelnök azt is közölte, hogy több intézkedést léptettek hatályba a külföldi tőke ausztráliai beruházásainak ellenőrzésére.

Kiichi Aichi, Japán új pénzügyminisztere a kormány első ülése után adott sajtónyilatkozatában leszögezte hogy energikus intézkedésekre van szükség a mind nyomasztóbb inflációs jelenségek leküzdésére. A miniszter szerint erőfeszítéseket kell tenni a közfogyasztási cikkek kiskereskedelmi árának, valamint a telkek és a táipari termékek árának leszorítására. Aichi ellenezte, hogy a jen átértékelésével próbálják ki egyensúlyozni a fizetési mérleget.

Hanoi-ban nagygyűlést tartottak a Vietnami Néphadsereg megalakulásának 28 évfordulója alkalmából. Beszédet mondott Vo Nguyen Giap, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politbúrójának tagja, honvédelmi miniszter. A szónok taglalta a vietnami népket az amerikai agresszió ellen, a nemzet megmentéséért vívott harcban elért sikereit. A továbbiakban az amerikai légitámadások példátlan eszkalációjára utalva Vo Nguyen Giap hang-

súlyozta, hogy a vietnami népet nem lehet leigázni bombákkal és ágyugolyókkal.

A KKI hírlagnökség jelentése szerint Kim Ir Szen, a Koreai Munkapárt KB főtitkára, a Koreai NDK Miniszteri Kabinetjének elnöke szombaton fogadta Csi Pin-fejt, a Kínai NK külügyminiszterét, aki baráti látogatást tesz a Koreai NDK-ban.

Arucseré-megállapodást írtak alá 1973-ra Sri Lanka és a Kínai NK képviselői Paj Szian-kuo kínai külkefcskedelmi miniszter colomboi látogatása alkalmából — közli az Új Kína.

Hatalmas földrengés pusztított szombat reggel Közép-Amerikában, Managuának, Nicaragua fővárosának egyharmada lángokban áll. Számos épület, köztük az USA nagykövetsége, rombadőlt. A kórházak többsége összeomlott. A haláleseteket még nem tudták felmérni. A túzoltást megnehezíti, hogy megrongálódott a vízvezeték.

A földrengés a Richter-skála szerint 7. fokozatú volt.

A TASZSZ hírlagnökség közli, hogy 94 éves korában elhunyt Andrej Tupoljev a Szocialista Munka Hőse címmel háromszor kitüntetett, a Lenín-díjjal és az Állami Díjjal kitüntetett közismert repülőgép-konstruktőr.

December 30



A Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója és az új esztendő alkalmából az alábbi mezőgazdasági termelészövetkezetek és mezőgazdasággépesítési állomások vezetőségei, párt- és KISZ-szervezetei köszöntik munkaközösségüket és sikereikben gazdag új évet kívánnak minden dolgozónak.

Gurahonci Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Sebesi Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Fenlaki Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Csermői Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Szentannai Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Gyoroki Mezőgazdasággépesítési
Állomás

Sinleani Mezőgazdasággépesítési
Állomás

MĂRAUȘI MTSZ

BIRCHIȘI MTSZ

SUSAGHI MTSZ

CUVEJDIAI MTSZ

BÎRSAI MTSZ

ȘISTAROVĂȚI MTSZ

BUTTYINI MTSZ

BATAI MTSZ

CILI MTSZ

TELEAI MTSZ

DIECI MTSZ

KISLAKAI MTSZ

TERNOVAI MTSZ

SATU NOU-I MTSZ

AGRIȘUL MARE-I
MTSZ

VADĂȘZI MTSZ

DUDI MTSZ

BERECHIUI MTSZ

CHIERI MTSZ

SEBESI MTSZ

ARCHIȘI MTSZ

BONTEȘTI MTSZ

HĂȘMAȘI MTSZ

PESCARI-I MTSZ

AGRIȘUL MIC-I
MTSZ

PLEȘCUTAI MTSZ

GURAHONCI MTSZ

ZARÁNDI MTSZ

PĂDURENI MTSZ

INEUI TRAIAN MTSZ

TAUCI MTSZ

NADABI MTSZ

MOKRAI MTSZ

MINIȘUL DE SUS-I
MTSZ

NAGYSZINTYEI MTSZ

SELEUȘI MTSZ

NEUDORFI MTSZ

AGYAI MTSZ

MORODAI MTSZ

LIPPA I. MTSZ

SIMÁNDI MTSZ

CSERMŐI MTSZ

LIPPA II. MTSZ

SZENTANNAI MTSZ

SOMOSCHEȘI MTSZ

KELMAKI MTSZ

KOMLÓSI MTSZ

APÁTI MTSZ

ODVOSI MTSZ

OLARI MTSZ

SEPRŐSI MTSZ

USUSĂUI MTSZ

KISSZINTYEI MTSZ

ȘIRIAI ȘIRIANA MTSZ

ZĂBALȚI MTSZ

CINTEI MTSZ

ȘIRIAI PODGORIA
MTSZ

SOBORSINI MTSZ

SOCODORI MTSZ

GALSAI MTSZ

CĂPRIOARAI MTSZ

GRĂNICERI MTSZ

MUSCAI MTSZ

BOKSZEGI MTSZ

SIKLŐI MTSZ

PANKOTAI MTSZ

BERZOVAI MTSZ

PÉLI MTSZ

MAGYARÁDI MTSZ

LALASINȚI MTSZ

VARSÁNDI MTSZ

CUVINI MTSZ

PETRIȘI MTSZ

MISKEI MTSZ

MÉNESI MTSZ

VĂRĂDIA DE MUREȘ-I
MTSZ

KISZERINDI MTSZ

KOVASZINCI MTSZ

LUNCA TEIUZULUI
MTSZ

FEKETEGVARMATI
MTSZ

PAULISI MTSZ

SIKULAI MTSZ

ȘÎMBĂTENI MTSZ

TĂGĂDAUI MTSZ

CHERELUȘI MTSZ

DRAUCI MTSZ

MÎNERĂUI MTSZ

GURBAI MTSZ

SILINDIAI MTSZ

REPSZEGI MTSZ

INEUI REPUBLICA
MTSZ